

## ORGANISATION

### SIA

Société suisse des ingénieurs et des architectes, section Vaud

### FSU

Fédération suisse des urbanistes, section romande

### FSAP

Fédération suisse des architectes paysagistes

## RESPONSABLES

• Véronique **BOVEY-DIAGNE**, architecte-paysagiste FSAP, urbaniste • Jérôme **CHENAL**, architecte EPFL, urbaniste FSU • Vincent **DESPREZ**, architecte-paysagiste FSAP • Jan **FORSTER**, architecte-paysagiste FSAP SIA • Marc **FROCHAUX**, architecte ETH, rédacteur revue *Tracés* • Julie **IMHOLZ**, architecte EPFL SIA, urbaniste-paysagiste FSU FSAP • Robin **KIRSCHKE**, architecte TH SIA • Michèle **TRANDA-PITION**, architecte EPFL, urbaniste FSU • Christiane **VON ROTEN**, architecte EPFL SIA •

## PUBLIC CIBLE

Membres des associations, professionnels de l'architecture, du paysage, de l'urbanisme, de la construction, ingénieurs, étudiants, collaborateurs des services techniques, représentants des collectivités publiques, des associations de quartiers et des entreprises.

## INSCRIPTION

### ENTRÉE LIBRE

Les inscriptions sont obligatoires par mail, jusqu'au 29 octobre : [participer@vd.sia.ch](mailto:participer@vd.sia.ch)

Pour plus d'informations :

T +41 21 646 34 21

E [info@vd.sia.ch](mailto:info@vd.sia.ch)

## PARTENAIRES

• **SIA**, Société suisse des ingénieurs et des architectes • **FSU**, Fédération suisse des urbanistes • **FSAP**, Fédération suisse des architectes paysagistes • **VILLE DE LAUSANNE** • **CANTON DE VAUD**, Service de la promotion de l'économie et de l'innovation • **CANTON DE VAUD** Service des communes et du logement • **VAUDOISE ASSURANCES** • **FVE**, Fédération vaudoise des entrepreneurs • **UPIAV**, Union patronale des ingénieurs et des architectes vaudois • **CVI**, Chambre vaudoise immobilière • **VILLE DE BUSSIGNY** • **VILLE DE NEUCHÂTEL** • **VILLE DE NYON** • **VILLE DE PULLY** • **VILLE DE RENENS** • **GPA**, groupement professionnel des architectes de Suisse occidentale • **BRASSERIE LA NÉBULEUSE**

### PARTENAIRE MÉDIA

Revue *Tracés*

## AVEC LE SOUTIEN DE

sia

FSU

FSAP

Lausanne

canton de vaud

vaudoise

entrepreneurs!  
fédération vaudoise

UPIAV  
union patronale des ingénieurs et architectes vaudois

CHAMBRE VAUDOISE  
IMMOBILIÈRE



Ville de Neuchâtel

VILLE DE NYON

ville de pully

renens  
CARREFOUR D'IDÉES

gpa  
GROUPEMENT  
PROFESSIONNEL  
DES ARCHITECTES

La  
NEBULEUSE

sia

FSU

FSAP

FORUM BÂTIR ET PLANIFIER  
LA VILLE PRODUCTIVE

LUNDI 12 NOVEMBRE 2018

DE 13H A 17H30  
ENTRÉE LIBRE

# FORUM BÂTIR ET PLANIFIER LA VILLE PRODUCTIVE

## INTERVENANTS

### CONFÉRENCIERS :

#### BARBARA BUSER

Architecte ETH/SIA, cofondatrice denkstatt sàrl, Bâle

#### ERIC HONEGGER

Architecte EPFL/SIA, codirecteur denkstatt sàrl, Bâle

#### ANNE-CAROLINE ERBSTÖSSER

Architecture & Design d'Intérieur, assistante de recherche, Technologiestiftung Berlin

#### SARAH HAUBNER

Architecte Dipl.-Ing. M. Arch., Office Oblique, Zürich

#### KONRAD SCHEFFER

Architecte Dipl.-Ing. M. Arch. SIA, Office Oblique, Zürich

#### MARTINE GOSSUIN

Directrice du département projets mixtes à citydev, Bruxelles

#### JEAN-FRANÇOIS CLÉMENT

Syndic de la Ville de Renens

### MODÉRATEUR :

#### LAURENT GUIDETTI

Architecte-urbaniste EPFL SIA FSU

### LIEU :

Ateliers de Renens,  
Route de Lausanne 60  
1020 Renens

### ACCÈS :

BUS 17 > arrêt Renens-village  
VOITURE > parking de l'hôtel de ville

## PRODUIRE DANS LA VILLE

Les villes vont-elles redevenir des espaces de production – ou du moins sauvegarder ce qu'il en reste ? Plusieurs décennies de division de la ville en zones distinctes ont en effet poussé l'économie productive à se déployer de manière peu dense dans les périphéries, sans y apporter de réelle plus-value. Au contraire, ce découpage du territoire urbain a inutilement multiplié les déplacements et provoqué une disparition progressive des interactions spontanées entre les différents usagers du territoire urbanisé.

Désormais, chaque commune rêve de (re)devenir mixte, et les politiques urbanistiques exploitent un imaginaire mélangeant habitat, bureaux, cafés et restaurants. Rarement l'artisanat et la petite industrie. Est-ce bien là la voie à suivre ? Est-il juste que le plombier qui vit dans la ville et répare nos maisons dans la ville, doive conduire hors de la ville pour trouver un espace de travail disponible ?

Pour maintenir une base économique saine et une population diversifiée, la ville dense et durable doit également être en mesure d'accueillir des activités industrielles, établir les conditions cadres permettant d'intégrer la production en son sein. Cette production devrait être autorisée à s'afficher et être reliée à la vie quotidienne des citoyens.

Mais quelles sont les activités qui peuvent – facilement ou avec quelques aménagements – revenir en ville : production d'énergie, fabrication digitale, industrie manufacturière ou basée sur la connaissance, start up ? À quelle échelle cette réintroduction doit-elle être étudiée : à celle du bâtiment, du quartier, des espaces publics et/ou de l'agglomération ? Enfin, quelles sont les populations et les activités auxquelles il faut aujourd'hui prêter attention – de peur qu'elles ne disparaissent définitivement ?

Voici les quelques questions que le Forum Bâtir & Planifier 2018 entend explorer !

# PROGRAMME LUNDI 12 NOVEMBRE 2018

13H00 INTRODUCTION AU FORUM

13H15 L'ATELIER DE RELIURE  
INDUSTRIELLE MAYER & SOUTTER  
À RENENS, 1961-2018.  
FRANZ GRAF

13H30 CHANCES ET CONDITIONS POUR  
UNE VILLE VIBRANTE  
BARBARA BUSER ET  
ERIC HONEGGER

Les intervenants démontreront, sur la base de leurs expériences à Bâle, Winterthur et Zürich, quelles sont les nouveaux (et anciens) besoins pour une ville durable, vibrante, pratique et pleine de vie. Chaque ville a, près du centre, des réserves de terrains/immeubles/fabriques avec un potentiel de mutation qui peuvent être transformées en lieux de manufacture, de productivité, d'éducation, de culture, etc... Mais quelles sont les conditions pour que la ville se transforme ?

14H00 URBAN PRODUCTION  
– THE BERLIN MIX 2.0  
ANNE-CAROLINE ERBSTÖSSER

Production in the city, in the local neighbourhood and especially in the backyards has a long tradition in Berlin. Thanks to digital networking and innovative manufacturing techniques, urban production can return to the city. The new challenge is a balanced mix of uses in urban planning.

Conférence en anglais

14H30 DU SITE DE PRODUCTION VERS  
UNE VILLE PRODUCTIVE  
SARAH HAUBNER ET  
KONRAD SCHEFFER

La ville productive ne se limite pas à la production de biens, mais implique un mode de vie productif. Le projet du site Andritz à Kriens, lauréat du concours de projets urbains European 14, encourage les habitants à s'engager activement avec leur environnement, à collaborer et à bâtir ensemble, tout en construisant l'identité d'un site industriel.

15H00 PAUSE

15H30 RECONCILIER HABITAT ET  
PRODUCTION AU CŒUR  
DES QUARTIERS  
MARTINE GOSSUIN

Faire face à l'évolution actuelle, et penser une ville qui répond à tous les défis : plurielle et identitaire, solidaire et compétitive, conviviale et attractive... citydev.brussels « défragmente » et réalise des développements où se côtoient de manière plus ou moins imbriquée les fonctions cruciales que sont le travail et le logement. Études de cas.

16H00 LES ATELIERS : CONSTRUCTION  
D'UN SITE DÉDIÉ À L'EMPLOI  
JEAN-FRANÇOIS CLÉMENT

2012, les IRL de Renens cessent leurs activités. 127 emplois et un pan du secteur industriel renonais disparaissent. 2018, le site est entièrement occupé par plus de 20 entreprises et projets entrepreneuriaux variés, partageant un esprit du lieu. Fruit d'une volonté politique communale, ce projet reflète une nouvelle façon de concevoir la création de valeur et d'emplois.

16H30 TABLE RONDE

La table ronde reprendra les thèmes abordés par les conférenciers qui seront invités à partager leurs points de vue avec le public.

17H30 APÉRITIF

PENDANT LE FORUM,  
SERONT EXPOSÉES LES PLANCHES  
DES LAURÉATES ET LAURÉATS DU  
CONCOURS EUROPAN 14  
QUI PORTAIT SUR  
LA VILLE PRODUCTIVE